



## Меморандум

между Администрацией Курской области (Российская Федерация) и Министерством экономики и регионального развития Республики Сербии о торгово-экономическом сотрудничестве

Администрация Курской области (Российская Федерация) и Министерство экономики и регионального развития Республики Сербии, именуемые в дальнейшем «Сторонами»,

учитывая общую заинтересованность в развитии взаимовыгодного долгосрочного сотрудничества,

исходя из стремления к развитию и укреплению связей между Курской областью (Российская Федерация) и Республикой Сербией,

руководствуясь желанием эффективно использовать экономический и промышленный потенциал Курской области (Российская Федерация) и Республики Сербии в рыночных условиях,

заявляют о нижеследующем:

### Статья I

Стороны, в рамках своих компетенций развивают взаимовыгодное сотрудничество на основании законодательства Российской Федерации и Республики Сербии, межгосударственных и межправительственных соглашений, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Сербия, и способствуют созданию благоприятных условий для развития торгово-экономического сотрудничества, уделяя особое внимание:

- разработке совместных проектов в области промышленности, торговли, инвестиций, содействию малым и средним предприятиям, регионального развития, а также и в других областях, представляющих взаимный интерес;

- налаживанию прямых контактов между хозяйствующими субъектами, независимо от их организационно-правовых форм и зарегистрированными на территории Курской области (Российская Федерация) и Республики Сербии, заинтересованных во взаимном сотрудничестве;

- изучению экономического и промышленного потенциала Курской области (Российская Федерация) и Республики Сербии, проведению презентаций и выставок;

- обмену информацией о проведении и возможности участия в конференциях, деловых встречах, связанных с различными видами деятельности Сторон.

## Статья 2

В целях реализации настоящего Меморандума Стороны создадут совместную рабочую группу, состоящую из представителей Сторон и лиц, ответственных за поддержание контактов в рамках сотрудничества (по одному представителю от каждой Стороны).

Совместная рабочая группа встречается по мере необходимости, но не реже одного раза в год.

Встречи совместной рабочей группы проходят по очереди на территории Курской области (Российская Федерация) и Республики Сербии.

## Статья 3

По взаимному согласию Сторон в настоящий Меморандум могут быть внесены изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами.

## Статья 4

Споры относительно толкования и реализации настоящего Меморандума решаются путем проведения консультаций между Сторонами.

## Статья 5

Меморандум вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Меморандум заключается сроком на пять лет, и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие, не менее чем за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Меморандума.

Прекращение действия настоящего Меморандума не влияет на осуществление проектов и программ, а также договоров, заключенных в рамках настоящего Меморандума, реализация которых уже началась.

Совершено в Белграде «20» Октября 2009 г. в двух одинаковых экземплярах, каждый на русском и сербском языках, имеющих равную юридическую силу.

За Администрацию  
Курской области  
(Российская Федерация)

Губернатор  
Курской области

  
А.Н.Михайлов

За Министерство экономики и  
регионального развития  
Республики Сербии

Государственный секретарь

  
Весна Арсич